

LE CANADA "RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT Par année... \$2.00 Pour six mois... 1.50 Pour quatre mois... 1.50

ANNONCES Première insertion, par ligne... 1.00-20 Tous les jours... 0.50

LE CANADA

Ottawa, 30 Nov. 1886

CONVENTION CONSERVATRICE

La convention qui devait avoir lieu ce soir, à Ottawa pour faire choix des candidats pour la Chambre Locale a été remise à plus tard.

LES SOCIÉTÉS COOPÉRATIVES

Comme on agit de ce temps-ci la question des associations coopératives il ne sera pas hors de propos de considérer le fonctionnement de ce système dans les pays où il est en opération.

NOTES POLITIQUES

On écrit de Trois-Rivières qu'une requête portant 1,000 signatures, sur un total de 1,538 votants, a été transmise à sir Hector Langevin le priant de se porter de nouveau candidat aux Trois-Rivières.

DU RESPECT

Dans votre journal de vendredi, il y a un article, signé par M. J. L. U. Duprat, article qui n'aurait pas dû trouver place dans vos colonnes, attendu qu'une parodie de cette nature est contraire à nos mœurs et contraire au respect que nous avons toujours pour les morts et pour le cimetière.

NOTES COMMERCIALES

La banque Jacques-Cartier ayant atteint les limites de ses moyens de circulation, se sert de billets de la banque Nationale pour répondre aux demandes de ses pratiques.

UN "ROUND ROBIN"

Si jamais vous avez été écolier, vous devez vous remémorer qu'à cette époque on avide est de congés. On emploie alors toutes les petites ruses qu'un cerveau en effervescence peut s'imaginer; on s'accroche aux moindres occasions, telles que fête du directeur ou anniversaire de la fondation du collège, et à un mille et un autre rien que les collègues seuls savent enfler démesurément.

CONSEILS D'UN PERE A SON FILS

Mon fils je t'ai élevé en bon chrétien: sois toujours digne de ce beau titre et tu trouveras le bonheur. Un bon métier est un trésor. Tu peux te dire riche tant que tu seras sans dettes et que tu auras un liard dans ta poche.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods like flour, grain, and vegetables in Ottawa on November 29, 1886.

UN "ROUND ROBIN"

Si jamais vous avez été écolier, vous devez vous remémorer qu'à cette époque on avide est de congés. On emploie alors toutes les petites ruses qu'un cerveau en effervescence peut s'imaginer; on s'accroche aux moindres occasions, telles que fête du directeur ou anniversaire de la fondation du collège, et à un mille et un autre rien que les collègues seuls savent enfler démesurément.

CONSEILS D'UN PERE A SON FILS

Mon fils je t'ai élevé en bon chrétien: sois toujours digne de ce beau titre et tu trouveras le bonheur. Un bon métier est un trésor. Tu peux te dire riche tant que tu seras sans dettes et que tu auras un liard dans ta poche.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods like flour, grain, and vegetables in Ottawa on November 29, 1886.

NOTES POLITIQUES

On écrit de Trois-Rivières qu'une requête portant 1,000 signatures, sur un total de 1,538 votants, a été transmise à sir Hector Langevin le priant de se porter de nouveau candidat aux Trois-Rivières.

DU RESPECT

Dans votre journal de vendredi, il y a un article, signé par M. J. L. U. Duprat, article qui n'aurait pas dû trouver place dans vos colonnes, attendu qu'une parodie de cette nature est contraire à nos mœurs et contraire au respect que nous avons toujours pour les morts et pour le cimetière.

NOTES COMMERCIALES

La banque Jacques-Cartier ayant atteint les limites de ses moyens de circulation, se sert de billets de la banque Nationale pour répondre aux demandes de ses pratiques.

UN "ROUND ROBIN"

Si jamais vous avez été écolier, vous devez vous remémorer qu'à cette époque on avide est de congés. On emploie alors toutes les petites ruses qu'un cerveau en effervescence peut s'imaginer; on s'accroche aux moindres occasions, telles que fête du directeur ou anniversaire de la fondation du collège, et à un mille et un autre rien que les collègues seuls savent enfler démesurément.

CONSEILS D'UN PERE A SON FILS

Mon fils je t'ai élevé en bon chrétien: sois toujours digne de ce beau titre et tu trouveras le bonheur. Un bon métier est un trésor. Tu peux te dire riche tant que tu seras sans dettes et que tu auras un liard dans ta poche.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods like flour, grain, and vegetables in Ottawa on November 29, 1886.

NOTES POLITIQUES

On écrit de Trois-Rivières qu'une requête portant 1,000 signatures, sur un total de 1,538 votants, a été transmise à sir Hector Langevin le priant de se porter de nouveau candidat aux Trois-Rivières.

DU RESPECT

Dans votre journal de vendredi, il y a un article, signé par M. J. L. U. Duprat, article qui n'aurait pas dû trouver place dans vos colonnes, attendu qu'une parodie de cette nature est contraire à nos mœurs et contraire au respect que nous avons toujours pour les morts et pour le cimetière.

NOTES COMMERCIALES

La banque Jacques-Cartier ayant atteint les limites de ses moyens de circulation, se sert de billets de la banque Nationale pour répondre aux demandes de ses pratiques.

UN "ROUND ROBIN"

Si jamais vous avez été écolier, vous devez vous remémorer qu'à cette époque on avide est de congés. On emploie alors toutes les petites ruses qu'un cerveau en effervescence peut s'imaginer; on s'accroche aux moindres occasions, telles que fête du directeur ou anniversaire de la fondation du collège, et à un mille et un autre rien que les collègues seuls savent enfler démesurément.

CONSEILS D'UN PERE A SON FILS

Mon fils je t'ai élevé en bon chrétien: sois toujours digne de ce beau titre et tu trouveras le bonheur. Un bon métier est un trésor. Tu peux te dire riche tant que tu seras sans dettes et que tu auras un liard dans ta poche.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods like flour, grain, and vegetables in Ottawa on November 29, 1886.

NOTES POLITIQUES

On écrit de Trois-Rivières qu'une requête portant 1,000 signatures, sur un total de 1,538 votants, a été transmise à sir Hector Langevin le priant de se porter de nouveau candidat aux Trois-Rivières.

DU RESPECT

Dans votre journal de vendredi, il y a un article, signé par M. J. L. U. Duprat, article qui n'aurait pas dû trouver place dans vos colonnes, attendu qu'une parodie de cette nature est contraire à nos mœurs et contraire au respect que nous avons toujours pour les morts et pour le cimetière.

NOTES COMMERCIALES

La banque Jacques-Cartier ayant atteint les limites de ses moyens de circulation, se sert de billets de la banque Nationale pour répondre aux demandes de ses pratiques.

UN "ROUND ROBIN"

Si jamais vous avez été écolier, vous devez vous remémorer qu'à cette époque on avide est de congés. On emploie alors toutes les petites ruses qu'un cerveau en effervescence peut s'imaginer; on s'accroche aux moindres occasions, telles que fête du directeur ou anniversaire de la fondation du collège, et à un mille et un autre rien que les collègues seuls savent enfler démesurément.

CONSEILS D'UN PERE A SON FILS

Mon fils je t'ai élevé en bon chrétien: sois toujours digne de ce beau titre et tu trouveras le bonheur. Un bon métier est un trésor. Tu peux te dire riche tant que tu seras sans dettes et que tu auras un liard dans ta poche.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods like flour, grain, and vegetables in Ottawa on November 29, 1886.

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 1.00-20 Tous les jours... 0.50

MANTEAUX D'ASTRACAN

pour dames. Rappelez-vous que ce n'est pas un lot job en qualité; mais job en prix. Nous prétendons que ce soit les manteaux à meilleur marché qui aient jamais été offerts à Ottawa.

CONDITIONS COMPTANT

Strictement un seul prix. BRYSON GRAHAM et Cie, 150, 152, 154, rue Sparks.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonald.

MAISON DE MODES PARISIENNE

MODES POUR TOUS LES GOÛTS. Conditions: Argent comptant. Mlle A. McDonald, 521 RUE SUSSEX.

MEETING

Notice is hereby given that a general meeting of the subscribers to the capital stock of "The Lake Temiscamingue Colonization Railway Company" will take place on the 29th day of November instant, at the Archbishop's Palace of Ottawa, in the City of Ottawa, at the hour of 8 o'clock p.m., for the purpose of electing five directors.

PLUIE, NEIGE ET TEMPERATURE

Etes vous prêts pour l'hiver? Sinon voyez les prix exceptionnels bas du "World's Boot and Shoe Store," 128 rue Sparks, et ne courez pas le risque de devenir consommateurs en ne vous chaussant pas confortablement.

DECES

Cé matin, à Ottawa, Madame Elmire Lefebvre, veuve de feu François-Xavier Lefebvre, et mère de Joseph Lefebvre, typographe, est décédée à l'âge de 68 ans.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau, Ottawa, 4 nov. 1886.

Abonnement
LEUR
PAR
Masse,
USSEX,
A. D. Richard.)

Acquisition de
pour la con-
sommation de
d'acquies-
dans ce sens
de s'inscrire
bien lui sera

écoulée avec soi-
à des prix modérés.
JOSEPH MASSE
1886-

onal, Commercial
ARATOIRE.

'EDUCATION
AWLEY.

474, Rue Sussex.

ann pour le cours com-
s'est ouvert MARDI,

pour le présent terme
de trois professeurs de
des capacités.

est
facilité d'apprendre
des élèves qui ne peuvent
des autres collèges

les élèves pour le Ser-
viculation et de passer
ingénieurs.

est assuré les services
M. A. D. Richard, sur don-
CAIS, embrassant la
POSITION et la Littéra-

des à l'étude sont :-
9.30 à 12.00
2.30 à 5.00
7.30 à 10.00

la.

MEYDEAU
R PLAIN
t Américain,
briel, Montréal.

public voyageur tout
Le table est toujours
des prémisses de la
des cuisiniers français
repas à toute heure.

nement à cet établisse-
ments, des vins, liqueurs
et de la cuisine.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire

EAUX !

ma, de la Pointe Gati-
amis et le public en
ainsi une grande quan-
pin avec chanfrein et
qu'il vendra à d'aussi

et partout ailleurs. Les
trouvent acheter de bons
frein y gagnent car la
la valeur au bardeau
M. Adam, c'est la man-
tré et la qualité du
M. Adam n'emploie
moulin pour confec-
tion, mais le fait d'après
les avis au connus.

G. ADAM
Pointe Gatineau.
—6m.

A DE GROS.

CHERCHES!
A
de liqueurs
reçu au
W. O.

Parton
Mason
Toriau, J.

varieuses, import
ment exécutées, effet

RUE SUSSEX
McKAY,
riétaire.

tan

DES MALLS

cachetées, adressées au
Postes, seront reçues à
di, VENDREDI, le 17
pour le transport des
est, d'après un contrat
années, trois fois par
partir, entre ASHTON
par le 1er Janvier

contenant de plus
is au sujet des condi-
posés, pourront être vus
s soumissions obtenues
de Ashton, Munski,
et à ce bureau.

P. FRENCH,
Inspecteur des postes.

eur
1886

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS
TRES FACILES DE
\$1. par semaine

Chevrier Freres

466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour da-
mes, reveil matins, ca-
dres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent
avec des échantillons.



GRAND ASSORTIMENT
De Chapeaux de Feutre,
Pailles, Mackinok, etc.

CHAPEAUX SOIE
Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX MASQUETTES
POUR CLUB.

Capots et Circulaires de ca-
tonchons pour Dames et
Messieurs.

J. COTE,
12 Rue Rideau

Thomas Leblanc,
TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de
tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-
gasin de M. A. D. Richard, rue
Sussex.

Toutes commandes exécutées
avec promptitude et coupe ga-
rantie.

N. B.—Hardes fines une spécia-
lité.



AVIS
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT D'OUTAOUAIS,

Une session de la Cour du Banc de la
Reine, ayant juridiction criminelle dans
la dite Province, se tiendra au Palais de
Justice, à Aylmer, dans le District d'Outa-
ouais, le dixième jour de Décembre pro-
chain, à dix heures de l'avant-midi, et je
notifie tous Magistrats, Juges de Paix,
Coronors, Connétables, H. isiers et autres
Ministres de la Justice, dans le dit District,
de se trouver devant la dite Cour du Banc
de la Reine et d'être là et alors présents
en personne pour obéir aux ordres et direc-
tions qui leur seront données.

LOUIS M. COUTLEE,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Aylmer, 16 nov. 1886.

FONDE EN 1837

FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX
DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entre-
preneurs et des autres intéressés sur les
merites du

CIMENT DE HULL

et son adaptation pour les travaux de ma-
çonnerie exposés à l'influence de l'eau.
Le soussigné peut fournir les certificats des
ingénieurs et des entrepreneurs les plus
éminents. Le maître de son service est
donnée sur chaque baril.

Bardeaux de Pin a vendre a bon marché

Les commandes par le télégraphe ou au-
trement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA

Ayant le plus grand assortiment, les meil-
leurs matériaux, et les plus bas prix au
fait de

Trelaris, Rideaux,
Corniches, Pôles, Garniture
et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPI D'OTTAWA
148 Rue St. P. K.S.

SHOOLBR et Cie

OTTAWA

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
Advertising, 45 to
22 Randolph St., Chicago, keep this paper on file
and are authorized to
make contracts with ADVERTISERS.

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière,
qui est en si grande renommée, vient d'être
reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epiceries
de première qualité seulement, sont reçues
chaque jour.

Sauces pour tous les goûts,
Jambons, et Langues, Sauces-
sons de Boulogne, etc.

Clarets, Cognac, Vin de
Porte, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe
d'une qualité supérieure.

"LE TARAGONA"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Duffy, si bien connu du
public d'Ottawa par ses connaissances et
son habileté dans la branche d'épicerie,
est à notre service. Ses amis le trouveront
toujours à son poste et plus disposé que
jamais à remplir avec promptitude les com-
mandes qu'ils voudront bien lui adresser.

M. ARTHUR & TRAVERSY,
137 RUE RIDEAU 137
Ottawa.

12 août 1886—3m

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies à Cloches

POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS,

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,
A meilleur marché et de meilleure qualité
que les cloches anglaises ou américaines.

Fournitures pour intérieurs des églises,
Appareils de chauffage d'après les meilleurs
systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN
DE

PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-
series des derniers goûts viennent d'être
reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
nouvellement importées, sont toutes de
nouveaux dessins, et se vendent à des
prix très modérés.

Peintures, Hules, Pinceaux,
Blanchisseurs, Vernis, etc.

ASSORTIMENT COMPLET.
Peintures délayées, prêtes à poser,
de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birckett.

J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD
BOUCHER

Elaux Nos 1 et 2, Marché des produits
et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreux pra-
tiques et le public de Hull de l'encourage-
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
ment complet de VIANDES FRAICHES,
SALÉS et FUMÉS, toujours de première
qualité.

Les ordres seront exécutés promptement
et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
BOUCHER

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
ché, aller chez.

McDOUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ot-
tawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERS, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le
plus bel assortiment
de toiles peintes et dorées
pour fenêtres qui ait
ja. mais été importé en Canada

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
35 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de
ces toiles dans ma vitrine

THE TEA POT

Un nouveau magasin
de Thé et Café vient
d'être ouvert au

No. 101 Rue Rideau
où l'on trouvera constam-
ment un assortiment
choisi des meilleurs
THÉS et CAFÉS offerts
sur le marché, y com-
pris l'excellent thé inco-
lore du Japon, Young Hyson, choix extra
de Thé Anglais, pour le déjeuner, Thé
Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou.
Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA
et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886—1a

—AUX—
Terres Boisées

—DE—
MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY
TEMISCAMINGUE

et autres; ou aux prairies de
MANITOBA

—DU—
NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par la
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
les avantages y sont supérieurs. Si vous
ne le croyez pas, venez voir pour vous con-
vaincre.

Le train partant de Montréal traverse les
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
ma, arrêtant à autres places intermédiaires,
se rend à Winnipeg et continue sa route
jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon,
Whitehead, Broadview, Regina, Calgary,
etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
Canadien, on offre d'excellents

AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit

—DES—
BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser
AU BUREAU DE COLONISATION
près de la gare du Pacifique,
Rue des Casernes,

MONTREAL

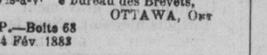
Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
Soliciteurs de Brevets d'Inventeurs,
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
OTTAWA, Ont

Vis-à-ri bureau des Brevets,
24 Fév 1883



Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malls.

MALLS. FERMETURE.

A.M. P.M. P.M.

Ottawa 12 45 4 15 7 00

Montréal 7 45

C. F. Pacifique..... 7 45

Aylmer 10 15 5 15

Gatineau..... 7 45

DISTRIBUTION.

A.M. A.M. P.M. P.M.

Ottawa..... 7 00 10 15 5 15

Montréal..... 8 00

C. F. Pacifique..... 12 10

Aylmer..... 12 45 7 00

Gatineau..... 4 15

Heures de bureau, de 8 am à 8 p.m.
Heures du bureau des mandats d'argent
de la Caisse d'Épargne de 9 heures am à
4 p.m.

J. H. KERR,
Maître de Poste.
Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR les ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.
Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, obé-
issent dans tout le Canada pour
efficacité, ne se trouvent que chez M. C.
STRATTON. Je mets donc le public en
garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-
ritable chez V. LAPOE, rue Rideau
GOODALL & FILS, rue Wellington
et DALGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

Marchandises Sèches

Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie
165 RUE SPARKS.

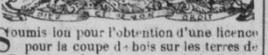
Allez visiter leur STOCK de couvertes,
couvre-pieds, tapis, prelat, Etc., Etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les au-
tres établissements de ce genre à Ottawa.
Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

A VENDRE

Trois engins presque neufs et en très
bon ordre; dimension des cylindres:
10x18, 12x24 et 8x16. Ils peuvent être vus
à fonction chez E. CHANTELOUP, 593
rue Craig, Montréal.
Nov. 6, 1886—2s.

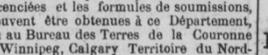


Soumis pour l'obtention d'une licence
pour la coupe de bois sur les terres de
la Puissance, dans la province de la Colom-
bie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au
soussigné et marquées: "Soumissions
pour limites de bois" seront reçues à ce
bureau jusqu'à midi mercuriel le 1er Decem-
bre prochain, pour ruis limites à bois de
cinquante mille carrés chacune plus ou
moins marquées respectivement 16, 17, 18,
et situées sur le côté ouest de la Rivière
Columbia, près de la gare de la Cité de
l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacific
Canadian, dans la Province de la Co-
lombie Anglaise.

Des plans montrant la position approxi-
mative de ces limites, en même temps que
les conditions par lesquelles elle seront
licenciées et les formules de soumissions,
peuvent être obtenues à ce Département,
ou au Bureau des Terres de la Couronne
à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-
Ouest et New Westminster, Colombie
Anglaise.

A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur,
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.

Expres Direct
Expres Local
Expres
Expres

Laisse Ottawa..... a.m. s.m. p.m. p.m.

Arr. à Montréal..... a.m. s.m. p.m. p.m.

Arr. à Québec..... p.m. p.m. p.m. p.m.

Laisse Québec..... p.m. p.m. p.m. p.m.

Laisse Montréal..... a.m. s.m. p.m. p.m.

Arrive à Ottawa..... a.m. s.m. p.m. p.m.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS
sont attachés aux trains de vitesse
entre Ottawa et Montréal.

Branches d'AYLMER:
Les trains quittent Hull pour Aylmer à
9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.

Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 5.20 p.m.

SECTIONS ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.

Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.

Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.

Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott
et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

" Arr. à Toronto à 9.50 pm

" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm

" Arr. à Toronto à 8.30 am

" du jour quitte Toronto à 8.30 am

" Arr. à Ottawa à 5.00 pm

" du soir quitte Toronto à 8.30 pm

" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du
jour. Chars dorés somptueux sur les
trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour
Brookville et le chemin de fer du Grand
Front; aussi pour le chemin de fer Utica
and Black River et ses nombreuses con-
nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les
sièges dans le char-salon, la table de
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et toutes les autres stations locales et au-
tres informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets,
165 RUE SPARKS
D. McNICOLL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORNE,
Vice-Président.

Faites l'essai de la VALI-
RIA. C'est la meilleure pon-
nade contre la chute des
cheveux et la Calvitie. En
vente chez C. O. DACIER
Pharmacien, rue Sussex

Ameublement de Chambre a Coucher

AVEC
DESSUS EN MARBRE

\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN



Injection Cadet

LA PLUS CONNUE
du
Monde entier

POUR GUÉRIR

EN TROIS JOURS

sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents.

PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS

A Québec: D'Ed. MORIN & Co. — A Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.

ET DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!! Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire.

ON DEMANDE—Une b'ne servante au No 209, rue Rideau. S'adresser à Madame P. A. Roy.

A VENDRE—Deux chevaux à bas prix, dont un de travail et l'autre pour voiture de promenade ou "express".

RESTAURANT FRANCAIS

C. L. BELIER, Prop're 68, rue Metcalfe, Ottawa.

Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur toutes les primeurs de la saison. Une table d'hôte régulière pour le dîner sera tenue service tous les jours de 6 hrs. p. m. à 7.30 p. m.

Aux Electeurs

DE LA CITE D'OTTAWA

MESSIEURS.—A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.

J'appuierai comme j'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judiciaire du Canada à l'aide d'une position de prospérité bien enviable.

Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre décision avec toutes les égards de la reconnaissance comme appréciation de la faveur et confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.

J'ai l'honneur d'être

Messieurs

Votre obéissant serviteur

Wm. G. PERLEY

Ottawa 16 nov. 1886—1m

35 ballons envoyés par la poste le 17 nov. 1886.

Ottawa 17 nov. 1886—1m

25 ballons envoyés par la poste le 17 nov. 1886.

Ottawa 17 nov. 1886—1m

Ottawa 17 nov. 1886—1m